2025/11/02 21:55 1/3 Deuteronomy 31:22

Deuteronomy 31:22

Hebrew	אַת שֶּׁה אֶתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאַת מֹשֶׁה אֶת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by אַלהֵים (הַשִּׁירֵה הַזְּאֹת בַּיַּוֹם הַהְוּא וַיְלַמְּדֶה אַתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big אֵת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים (בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
ESV	So Moses wrote this song the same day and taught it to the people of Israel.
NIV	So Moses wrote down this song that day and taught it to the Israelites.
NLT	So that very day Moses wrote down the words of the song and taught it to the Israelites.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔγραψεν Μωυσῆς τὴνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

areek

The definite article ἀδὴν ταύτηνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 évpluginautotooltip default plugin-autotooltip bigév

greek

LXX

Preposition meaning "in". ἐκείνη τῆplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ἡμέρα καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐδίδαξεν αὐτὴνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τοὺς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article υἱοὺς Ισραηλ

2025/11/02 21:55 3/3 Deuteronomy 31:22

KJV

Moses therefore wrote this song the same day, and taught it the children of Israel.

Deuteronomy 31:21 ← Deuteronomy 31:22 → Deuteronomy 31:23

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Deuteronomy → Deuteronomy 31

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=deuteronomy_31:22

Last update: 2025/10/23 00:28

